

|               |               |
|---------------|---------------|
| Canada        | Groupe        |
| Communication | Communication |
| Group         | Canada        |
| Publishing    | Édition       |

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

December 20, 1991

1991 No. 51

20 décembre 1991

1991 n° 51

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659

*Think Recycling!*



*Pensez à recycler!*

Printed on paper containing recovered waste.

*Pensez à recycler !*



*Think Recycling!*

Imprimé sur du papier contenant des rebuts recyclés.

Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (\*\*) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING

### KEY NUMBERS

#### Depository Services (Area Code 819)

|           |          |
|-----------|----------|
| Telephone | 953-4652 |
| Envoy 100 | DSP.SPD  |

#### Telephone for purchase

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| of publications (Area Code 819)    |          |
| Telephone orders                   | 956-4802 |
| Prices and availability            | 956-4800 |
| Order adjustments                  | 997-1658 |
| Telephone for the hearing impaired | 956-5151 |
| Faximile                           | 994-1498 |

#### Statistics Canada publications

(613) 951-7277

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.50 U.S. per copy. \$72 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, ils doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (\*\*) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'édition, Ottawa K1A 0S9.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION

### NUMÉROS IMPORTANTS

#### Programme de dépôt (Indicatif 819)

|           |          |
|-----------|----------|
| Téléphone | 953-4652 |
| Envoy 100 | DSP.SPD  |

#### Commandes téléphoniques pour achat de publications (Indicatif 819)

|  |          |
|--|----------|
| Commandes téléphoniques                  | 956-4802 |
| Prix et disponibilité                    | 956-4800 |
| Rectification des commandes              | 997-1658 |
| Appareil téléphonique pour malentendants | 956-5151 |
| Bélinographe                             | 994-1498 |

#### Publications de Statistique Canada

(613) 951-7277

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,50 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1991 No. 51

December 16 to December 20, 1991

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1991 n° 51

16 décembre au 20 décembre 1991

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1991.** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. 27cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

Available by standing order (invoiced quarterly).

• • \*

Cat. No. YX4

Chapter 38.—**An Act to amend the Canada Labour Code (geographic certification).** Bill C-44 assented to 5th December, 1991. 3p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YX4-1991/39

Chapter 41.—**Foreign Missions and International Organizations Act.** (An Act respecting the privileges and immunities of foreign missions and international organizations.) Bill C-27, assented to 5th December, 1991. 61p.

\$4 per copy. (Canada)

\$4.80 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YX4-1991/41

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

Vol. 134, Nos. 40-42, December 13-17, 1991.

**Note:** The special subscription price for individual subscribers and educational institutions applies only to those who are already subscribers and who renew before expiry date.

**\$1.75 per copy. \$110 per year. (Individuals and educational institutions in Canada)**

**\$1.75 per copy. \$158 per year. (All others in Canada)**

\$2.10 U.S. per copy. \$189.60 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y3-343E

**Minutes of proceedings.** Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 40-42, December 13-17, 1991.

**\$1.75 per copy. \$115 per year. (Canada)**

\$2.10 U.S. per copy. \$138.40 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y4-343

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada 1991.** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. 27cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Disponible par commande permanente (facture trimestriellement).

• • \*

N° de cat. YX4

Chapitre 39.—**Loi modifiant le Code canadien du travail (accréditation régionale).** Projet de loi C-44 sanctionné le 5 décembre 1991. 3p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YX4-1991/39

Chapitre 41.—**Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales.** (Loi concernant les priviléges et immunités des missions étrangères et des organisations internationales.) **Projet de loi C-27 sanctionné** le 5 décembre 1991. 61p.

4 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YX4-1991/41

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 134, n° 40-42, 13-17 décembre 1991.

**Note:** Le prix d'abonnement pour les particuliers et les maisons d'enseignement s'applique seulement aux clients présentement inscrits et qui renouvellent leur abonnement avant la date d'expiration.

1,75 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Les particuliers et toutes les maisons d'enseignement au Canada)

1,75 \$ l'exemplaire. 158 \$ par année. (Les autres au Canada)

2,10 \$ US l'exemplaire. 189,60 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y3-343F

**Procès-verbaux.** Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 40-42, 13-17 décembre 1991.

1,75 \$ l'exemplaire. 115 \$ par année. (Canada)

2,10 \$ US l'exemplaire. 138,40 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y4-343

## **Committees**

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: The Honourable Jean-Marie Poitras. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The study of the subject-matter of Bills C-4, C-19, C-28 and C-34 pertaining to the reform of financial institutions**.

**No. 4**, Thursday, November 21, 1991 and Wednesday, November 27, 1991. 29p.

Including the third report of the Committee: report on the study of the subject-matter of Bills C-4, C-19, C-28 and C-34.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. YC11-343/1-4**

**Standing Committee on National Finance**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: The Honourable Fernand-E. Leblanc. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The examination of the main estimates laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 1992**.

**No. 6**, Thursday, November 28, 1991. 27p. Appendix, 6p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. YC13-343/1-6**

## **SENATE AND HOUSE OF COMMONS**

**Special Joint Committee on a Renewed Canada**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Joint Chairmen: The Honourable Gérard Beaudoin, Senator; Ms. Dorothy Dobbie, M.P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **The Government of Canada's proposals for a renewed Canada**.

**No. 20**, Tuesday, November 26, 1991. 9p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. YC3-343/6-20**

Respecting: **The Government of Canada's proposals for a renewed Canada**.

**No. 21**, Thursday, November 28, 1991 and Monday, December 2, 1991. 64p.

**\$4.50 per copy. (Canada)**

**\$5.40 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. YC3-343/6-21**

## **HOUSE OF COMMONS**

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 27cm. Vol. 132, Nos. 82-83, December 13-17, 1991.

**Note:** The special subscription price for individual subscribers and educational institutions applies only to those who are already subscribers and who renew before expiry date.

**\$1.75 per copy. \$110 per year. (Individuals and all educational institutions in Canada)**

**\$1.75 per copy. \$286 per year. (All others in Canada)**

**\$2.10 U.S. per copy. \$343.20 U.S. per year. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. X3-343E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

No. 82-84, February 3, 1992.

**\$1.75 per copy. \$255 per year. (Canada)**

**\$2.10 U.S. per copy. \$306 U.S. per year. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. X4-343**

## **Comités**

**Comité permanent des banques et du commerce**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: L'honorable Jean-Marie Poitras. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Étude du sujet des projets de loi C-4, C-19, C-28 et C-34 relatifs à la réforme des institutions financières**.

**N° 4**, le jeudi 21 novembre 1991 et le mercredi 27 novembre 1991. 29p.

Y compris le troisième rapport du Comité: rapport sur l'étude du sujet des projets de loi C-4, C-19, C-28 et C-34.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**N° de cat. YC11-343/1-4**

**Comité permanent des finances nationales**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: L'honorable Fernand-E. Leblanc. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du budget des dépenses principal déposé au Parlement pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1992**.

**N° 6**, le jeudi 28 novembre 1991. 27p. Appendice, 6p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**N° de cat. YC13-343/1-5**

## **SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES**

**Comité mixte spécial sur le renouvellement du Canada**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Coprésidente: L'honorable Gérald Beaudoin, sénateur; Mme Dorothy Dobbie, députée. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Propositions du gouvernement du Canada relatives au renouvellement du Canada**.

**N° 20**, le mardi 26 novembre 1991. 9p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**N° de cat. YC3-343/6-20**

Concernant: **Propositions du gouvernement du Canada relatives au renouvellement du Canada**.

**N° 21**, le jeudi 28 novembre 1991 et le lundi 2 décembre 1991. 64p.

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5,40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**N° de cat. YC3-343/6-21**

## **CHAMBRE DES COMMUNES**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 132, n<sup>o</sup> 82-83, 13-17 décembre 1991.

**Note:** Le prix d'abonnement pour les particuliers et les maisons d'enseignement s'applique seulement aux clients présentement inscrits et qui renouvellent leur abonnement avant la date d'expiration.

**1,75 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Les particuliers et toutes les maisons d'enseignement au Canada)**

**1,75 \$ l'exemplaire. 286 \$ par année. (Les autres au Canada)**

**2,10 \$ US l'exemplaire. 343,20 \$ US par année. (Autres pays)**

• • \*

**N° de cat. X3-343F**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

**N° 82-84**, le 3 février 1992.

**1,75 \$ l'exemplaire. 255 \$ par année. (Canada)**

**2,10 \$ US l'exemplaire. 306 \$ US par année. (Autres pays)**

• • \*

**N° de cat. X4-343**

**estions:** monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

No. 6, February 3, 1992.

**\$1.75 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)**

**\$2.10 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. X4-343Q

**Questions:** supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 6, le 3 février 1992.

**1,75 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)**

**2,10 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. X4-343Q

**Status of Bills and Motions.** Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

No. 5, as of the time of adjournment on December 17, 1991.

**\$13 per copy. Available by standing order. (Canada)**

**\$15.60 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. X4-2

**Etat des projets de loi et des motions.** Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 5, au moment de l'ajournement du 17 décembre 1991.

**13 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

**15,60 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. X4-2

**Votes and proceedings.** Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 82-83, December 13-17, 1991.

**\$1.75 per copy. \$125 per year. (Canada)**

**\$2.10 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. X5-343

**Procès-verbaux.** Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 82-83, 13-17 décembre 1991.

**1,75 \$ l'exemplaire. 125 \$ par année. (Canada)**

**2,10 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. X5-343

## Bills

**Bills of the House of Commons,** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Bilingual.

**\$934 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

**\$1,120.60 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)**

• • \*

Cat. No. XB343

**Projets de loi de la Chambre des communes,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Bilingue.

**934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

**1 120,60 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. XB343

**C-28.—Insurance Companies Act.** (An Act respecting insurance companies and fraternal benefit societies.) As passed December 9, 1991. 426p.

**\$55.25 per copy. (Canada)**

**\$66.30 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. XB343-28/3

**C-28.—Loi sur les sociétés d'assurances.** (Loi concernant les sociétés d'assurances et les sociétés de secours mutuels.) Adopté le 9 décembre 1991. 426p.

**55,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**66,30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. XB343-28/3

**C-38.—Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act.** (An Act to provide for the continuance of Telesat Canada under the Canada Business Corporations Act and for the disposal of the shares therein of Her Majesty in right of Canada.) As passed December 11, 1991. 12p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. XB343-38/3

**C-38.—Loi sur la réorganisation et l'alléation de Télésat Canada.** (Loi prévoyant la prorogation de Télésat Canada sous le régime de la Loi sur les sociétés par actions et la cession des actions de Sa Majesté du chef du Canada.) Adopté le 11 décembre 1991. 12p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. XB343-38/3

**C-46.—Contraventions Act.** (An Act respecting contraventions of federal enactments.) (The Minister of Justice.) First reading, December 9, 1991. 40p.

**\$5.50 per copy. (Canada)**

**\$6.60 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. XB343-46/1

**C-46.—Loi sur les contraventions.** (Loi concernant les contraventions aux textes législatifs fédéraux.) (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 9 décembre 1991. 40p.

**5,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**6,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. XB343-46/1

**C-47.—Appropriation Act No. 3, 1991-92.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending the 31st March, 1992.) As passed December 10, 1991. 12p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. XB343-47/1

**C-47.—Loi de crédits n° 3 pour 1991-1992.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1992.) Adopté le 10 décembre 1991. 12p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. XB343-47/1

**C-48.—An Act to amend the Canada Deposit Insurance Corporation Act and to amend other Acts in consequence thereof.** (The Minister of State, Finance and Privatization.) First reading, December 12, 1991. 20p.

**\$3 per copy. (Canada)**

**\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. XB343-48/1

**C-48.—Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada et d'autres lois en conséquence.** (Le ministre d'État, Finances et Privatisation.) Première lecture, le 12 décembre 1991. 20p.

**3 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. XB343-48/1

**C-49.—An Act to amend the Criminal Code (sexual assault).** (The Minister of Justice.) First reading, December 12, 1991. 6p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. XB343-49/1

**C-49.—Loi modifiant le Code criminel (agression sexuelle).** (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 12 décembre 1991. 6p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. XB343-49/1

C-50.—An Act to amend the Judges Act and the Supreme Court Act and to make related and consequential amendments. (The Minister of Justice.) First reading, December 12, 1991. 11p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB343-50/1

C-51.—Northwest Territories Waters Act. (An Act respecting water resources in the Northwest Territories.) (The Minister of Indian Affairs and Northern Development.) First reading, December 12, 1991. 30p.

\$4 per copy. (Canada)

\$4.80 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB343-51/1

C-52.—Yukon Waters Act. (An Act respecting water resources in the Yukon Territory.) (The Minister of Indian Affairs and Northern Development.) First reading, December 12, 1991. 33p.

\$4.25 per copy. (Canada)

\$5.10 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB343-52/1

C-53.—Special Economic Measures Act. (An Act to provide for the imposition of special economic measures.) (The Secretary of State for External Affairs.) First reading, December 12, 1991. 9p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB343-53/1

C-54.—An Act to amend the Farm Products Marketing Agencies Act and other Acts in consequence thereof. (The Minister of Agriculture.) First reading, December 12, 1991. 15p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB343-54/1

C-325.—An Act to amend the Excise Tax Act (mobile home). (Mr. Robinson.) First reading, December 4, 1991. 1p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB343-325/1

C-326.—An Act to amend the Access to Information Act (corporations). (Mr. Robinson.) First reading, December 4, 1991. 2p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB343-326/1

### Committees

**Legislative Committee C on Bill C-2, An Act to amend the National Energy Board Act**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Yvon Côté. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

**Index**, Legislative Committee on Bill C-2, National Energy Board Act (amdt.), issues 1-3. English text, 5p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC1-343/2-4

**Legislative Committee F on Bill C-9, An Act to facilitate combatting the laundering of proceeds of crime**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: The Honourable Ralph Ferguson. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

**Index**, Legislative Committee on Bill C-9, Proceeds of Crime (money laundering) Act, issues 1-2. English text, 3p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC1-343/9-3

C-50.—Loi modifiant la Loi sur les juges et la Loi sur la Cour suprême et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 12 décembre 1991. 11p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB343-50/1

C-51.—Loi sur les eaux des Territoires du Nord-Ouest. (Loi concernant les ressources en eau des Territoires du Nord-Ouest.) (Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.) Première lecture, le 12 décembre 1991. 30p.

4 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB343-51/1

C-52.—Loi sur les eaux du Yukon. (Loi concernant les ressources en eau du territoire du Yukon.) (Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.) Première lecture, le 12 décembre 1991. 33p.

4,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB343-52/1

C-53.—Loi sur les mesures économiques spéciales. (Loi autorisant la prise de mesures économiques spéciales.) (Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures.) Première lecture, le 12 décembre 1991. 9p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB343-53/1

C-54.—Loi modifiant la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme et d'autres lois en conséquence. (Le ministre de l'Agriculture.) Première lecture, le 12 décembre 1991. 15p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB343-54/1

C-325.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise maison mobile. (M. Robinson.) Première lecture, le 4 décembre 1991. 1p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB343-325/1

C-326.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (personnes morales). (M. Robinson.) Première lecture, le 4 décembre 1991. 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB343-326/1

### Comités

**Comité législatif C sur le projet de loi C-2, Loi modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Yvon Côté. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

**Index** du Comité législatif sur le projet de loi C-2, Loi modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie, fascicules n<sup>o</sup>s 1-3. Texte français, 5p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC1-343/2-4

**Comité législatif F sur le projet de loi C-9, Loi visant à faciliter la répression du recyclage financier des produits de criminalité**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: L'honorable Ralph Ferguson. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

**Index** du Comité législatif sur le projet de loi C-9, Loi sur le recyclage des produits de la criminalité, fascicules n<sup>o</sup>s 1-2. Texte français, 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC1-343/9-3

**L**isative Committee C on Bill C-13, An Act to establish a federal environmental assessment process, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Ken Monteith. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Order of reference.**

No. 15, Monday, December 2, 1991. 37p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/13-15

No. 16, Tuesday, December 3, 1991. 81p.

\$5.50 per copy. (Canada)

\$6.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/13-16

No. 17, Wednesday, December 4, 1991. 52p.

\$3.50 per copy. (Canada)

\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/13-17

No. 18, Thursday, November 5, 1991. 44p.

Including the report to the House.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/13-18

**L**egislative Committee on Bill C-202, An Act respecting a national day of remembrance and action on violence against women, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Stan Wilbee. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

**I**ndex Legislative Committee on Bill C-202, National Day of Remembrance Act, issue 1. English text, 1p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/202-2

**L**isative Committee H on Bill C-203, An Act to amend the Criminal Code (terminally ill persons), 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Gilbert Parent. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Order of reference.**

No. 8, Thursday, November 28, 1991. 35p. Appendix, 43p.

Appendix: Submission by Rita L. Marker. Pp. 8A: 1-19.

\$5 per copy. (Canada)

\$6 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/203-8

**S**pecial Committee on the Act respecting Customs, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Clément Couture. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Comprehensive review of the provisions and operations of An Act respecting Customs (Chapter 1, 2nd supplement, Revised Statutes of Canada 1985).**

No. 2, Thursday, November 7, 1991, Wednesday, November 20, 1991 and Thursday, November 28, 1991. 22p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC2-343/10-2

**S**tanding Committee on External Affairs and International Trade, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: The Honourable John Bosley. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Consideration of the International Development Research Centre.**

No. 17, Tuesday, November 26, 1991. 28p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC11-343/1-17

Respecting: **Consideration of conditions in USSR.**

No. 18, Thursday, November 28, 1991. 18p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC11-343/1-18

**C**omité législatif C sur le projet de loi C-13, Loi de mise en œuvre du processus fédéral d'évaluation environnementale, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Ken Monteith. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi.**

Nº 15, le lundi 2 décembre 1991. 37p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC1-343/13-15

Nº 16, le mardi 3 décembre 1991. 81p.

5,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC1-343/13-16

Nº 17, le mercredi 4 décembre 1991. 52p.

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC1-343/13-17

Nº 18, le jeudi 5 décembre 1991. 44p.

Y compris le rapport à la Chambre.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC1-343/13-18

**C**omité législatif sur le projet de loi C-202, Loi instituant une journée nationale de commémoration et d'activités concernant la violence dirigée contre les femmes, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Stan Wilbee. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

**I**ndex, du Comité législatif sur le projet de loi C-202, Loi sur une journée nationale de commémoration, fascicule n° 1. Texte français, 1p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC1-343/202-2

**C**omité législatif H sur le projet de loi C-203, Loi modifiant le Code criminel (personnes en phase terminale), 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Gilbert Parent. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi.**

Nº 8, le jeudi 28 novembre 1991. 35p. Appendix, 43p.

Appendice: Mémoire par Rita L. Marker. Pp. 8A: 20-43.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC1-343/203-8

**C**omité spécial chargé de l'examen de la Loi concernant les douanes, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Clément Couture. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Examen complet des dispositions et de l'application de la Loi concernant les douanes (Lois révisées du Canada 1985, 2<sup>e</sup> supplément, chapitre 1).**

Nº 2, le jeudi 7 novembre 1991, le mercredi 20 novembre 1991 et le jeudi 28 novembre 1991. 22p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC2-343/10-2

**C**omité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: L'honorable John Bosley. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Étude du Centre de recherches pour le développement international.**

Nº 17, le mardi 26 novembre 1991. 28p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC11-343/1-17

Concernant: **Étude de la situation en URSS.**

Nº 18, le jeudi 28 novembre 1991. 18p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \* Nº de cat. XC11-343/1-18

**Standing Committee on External Affairs and International Trade: Sub-committee on Development and Human Rights,** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Walter McLean. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.  
**Respecting: Consideration of conditions in South and southern Africa.**  
**No. 6**, Wednesday, November 27, 1991. 40p.  
**\$3 per copy. (Canada)**  
**\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC11-343/5-6**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of conditions in South and southern Africa.**  
**No. 7**, Thursday, November 28, 1991. 29p.  
**\$2.50 per copy. (Canada)**  
**\$3 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC11-343/5-7**

**Respecting: Consideration of international human rights.**  
**No. 8**, Monday, December 2, 1991. 29p. Appendix, 10p.  
Appendix: Inter-Church Committee for Refugees. Refugees and international rights: brief. 1991. Pp. 8A: 1-5.  
**\$3 per copy. (Canada)**  
**\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC11-343/5-8**

**Standing Committee on External Affairs and International Trade: Sub-committee on Arms Export**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: The Honourable John Bosely. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.  
**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of Canadian arms production and export (export control policy).**  
**No. 3**, Thursday, November 21, 1991. 58p.  
**\$4 per copy. (Canada)**  
**\$4.80 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC11-343/6-3**

**Respecting: Consideration of Canadian arms production and export (Canadian defence industry).**  
**No. 4**, Thursday, November 28, 1991. 22p.  
**\$2.50 per copy. (Canada)**  
**\$3 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC11-343/6-4**

**Standing Committee on Agriculture**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Harry Brightwell. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.  
**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a meeting with the Agriculture Minister.**  
**No. 15**, Thursday, November 21, 1991. 31p.  
**\$2.50 per copy. (Canada)**  
**\$3 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC12-343/1-15**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2) and the terms of reference adopted by the Committee on June 11, 1991, a study on sustainable agriculture.**  
**No. 16**, Tuesday, November 26, 1991. 40p.  
**\$3 per copy. (Canada)**  
**\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC12-343/1-16**

**No. 17**, Thursday, November 28, 1991. 36p.  
**\$2.50 per copy. (Canada)**  
**\$3 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC12-343/1-17**

**Standing Committee on Public Accounts**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Jean-Robert Gauthier. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.  
**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(3)(e), consideration of Chapter 15 (Immigration: control and enforcement) in the 1990 Auditor General's Report.**  
**No. 12**, Thursday, November 28, 1991. 33p.  
**\$2.50 per copy. (Canada)**  
**\$3 U.S. per copy. (Other countries)** ••\* **Cat. No. XC16-343/1-12**

**Comité permanent des affaires étrangères et du Commerce extérieur: Sous-comité du développement et des droits de la personne**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Walter McLean. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.  
**Concernant: Étude des conditions en Afrique du Sud et en Afrique australie.**  
**N° 6**, le mercredi 27 novembre 1991. 40p.  
**3 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3.60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC11-343/5-6**

**Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude des conditions en Afrique du Sud et en Afrique australie.**  
**N° 7**, le jeudi 28 novembre 1991. 29p.  
**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC11-343/5-7**

**Concernant: Étude des droits humains au niveau international.**  
**N° 8**, le lundi 2 décembre 1991. 29p. Appendice, 10p.  
Appendice: Comité Inter-Églises pour les Réfugiés. Réfugiés et droits internationaux de la personne: mémoire. 1991. Pp. 8A: 6-10.  
**3 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3.60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC11-343/5-8**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur: Sous-comité de l'exportation des armes**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: L'honorable John Bosley. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.  
**Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude de la production et de l'exportation des armes canadiennes (politique du contrôle de l'exportation).**  
**N° 3**, le jeudi 21 novembre 1991. 58p.  
**4 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**4.80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC11-343/6-3**

**Concernant: Étude de la production et de l'exportation des armes canadiennes (industrie de la défense canadienne).**  
**N° 4**, le jeudi 28 novembre 1991. 22p.  
**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC11-343/6-4**

**Comité permanent de l'agriculture**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Harry Brightwell. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.  
**Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une réunion avec le ministre de l'Agriculture.**  
**N° 15**, le jeudi 21 décembre 1991. 31p.  
**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC12-343/1-15**

**Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement et de l'ordre de renvoi adopté par le Comité lors de la réunion du 11 juin 1991, une étude sur l'agriculture viable.**  
**N° 16**, le mardi 26 novembre 1991. 40p.  
**3 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3.60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC12-343/1-16**

**N° 17**, le jeudi 28 novembre 1991. 36p.  
**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC12-343/1-17**

**Comité permanent des comptes publics**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Jean-Robert Gauthier. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.  
**Concernant: En vertu de l'alinéa 108(3)e) du Règlement, étude du chapitre 15 (Immigration: le contrôle et l'exécution de la Loi sur l'immigration) du Rapport du vérificateur général pour 1990.**  
**N° 12**, le jeudi 28 novembre 1991. 33p.  
**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••\* **N° de cat. XC16-343/1-12**

**Standing Committee on Finance**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Murray Dorin. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Bill C-28, An Act respecting insurance companies and fraternal benefit societies; pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the proposed spending control act; pursuant to Standing Orders 32(5) and 108(2), consideration of the Annual review of the Economic Council of Canada.**

**No. 18**, Tuesday, October 29, 1991, Wednesday, October 30, 1991, Thursday, October 31, 1991, Monday, November 4, 1991 and Tuesday, November 5, 1991. 100p.

Including the third report to the House.

**\$6.50 per copy. (Canada)**

**\$7.80 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. XC26-343/1-18**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the proposed Spending Control Act; Bill C-20, An Act to amend certain statutes to implement the budget tabled in Parliament on February 26, 1991 and Bill C-32, An Act to amend the Canada Assistance Plan.**

**No. 19**, Wednesday, November 6, 1991 and Monday, November 18, 1991. 55p.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

**\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. XC26-343/1-19**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the draft report to the House on the proposed Spending Control Act; pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the inquiry into the closure of the Bank of Credit and Commerce Canada and other related matters.**

**No. 20**, Monday, November 18, 1991. 28p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. XC26-343/1-20**

Respecting: **Bill C-20, An Act to amend certain statutes to implement the budget tabled in Parliament on February 26, 1991 and Bill C-32, An Act to amend the Canada Assistance Plan.**

**No. 21**, Tuesday, November 19, 1991. 53p.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

**\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. XC26-343/1-21**

Respecting: **Bill C-18, An Act to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Cultural Property Export and Import Act, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Tax Court of Canada Act, the Unemployment Insurance Act, the Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act, the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act and certain related Acts.**

**No. 22**, Wednesday, November 20, 1991. 31p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. XC26-343/1-22**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), an examination of economic policy.**

**No. 23**, Thursday, November 21, 1991. 48p.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

**\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. XC26-343/1-23**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), Bill C-20, An Act to amend certain statutes to implement the budget tabled in Parliament on February 26, 1991 and Bill C-32, An Act to amend the Canada Assistance Plan.**

**No. 24**, Thursday, November 21, 1991. 51p.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

**\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)**

• • \*

**Cat. No. XC26-343/1-24**

**Comité permanent des finances**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Murray Dorin. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Projet de loi C-28, Loi concernant les sociétés d'assurances et les sociétés de secours mutuels; conformément à l'article 108(2) du Règlement, questions relatives à la Loi proposée sur le contrôle des dépenses; conformément aux articles 32(5) et 108(2) du Règlement, questions relatives à l'Exposé annuel du Conseil économique du Canada.**

**Nº 18**, le mardi 29 octobre 1991, le mercredi 30 octobre 1991, le jeudi 31 octobre 1991, le lundi 4 novembre 1991 et le mardi 5 novembre 1991. 100p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

**6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**7,80 US \$ l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**Nº de cat. XC26-343/1-18**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, questions relatives à la Loi proposée sur le contrôle des dépenses; Projet de loi C-20, Loi modificative portant exécution du budget déposé au Parlement le 26 février 1991 et projet de loi C-32, Loi modifiant le Régime d'assistance publique du Canada.**

**Nº 19**, le mercredi 6 novembre 1991 et le lundi 18 novembre 1991. 55p.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**4,20 US \$ l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**Nº de cat. XC26-343/1-19**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude de l'ébauche de rapport à la Chambre sur les questions relatives à la Loi proposée sur le contrôle des dépenses; conformément à l'article 108(2) du Règlement, examen de la fermeture de la Banque de crédit et de commerce Canada et autres sujets connexes.**

**Nº 20**, le lundi 18 novembre 1991. 28p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3 US \$ l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**Nº de cat. XC26-343/1-20**

Concernant: **Projet de loi C-20, Loi modificative portant exécution du budget déposé au Parlement le 26 février 1991 et projet de loi C-32, Loi modifiant le Régime d'assistance publique du Canada.**

**Nº 21**, le mardi 19 novembre 1991. 53p.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**4,20 US \$ l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**Nº de cat. XC26-343/1-21**

Concernant: **Projet de loi C-18, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage, la Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada-Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracotiers et certaines lois connexes.**

**Nº 22**, le mercredi 28 novembre 1991. 31p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3 US \$ l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**Nº de cat. XC26-343/1-22**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude de la politique financière.**

**Nº 23**, le jeudi 21 novembre 1991. 48p.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**4,20 US \$ l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**Nº de cat. XC26-343/1-23**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, projet de loi C-20, Loi modificative portant exécution du budget déposé au Parlement le 26 février 1991 et projet de loi C-32, Loi modifiant le Régime d'assistance publique du Canada.**

**Nº 24**, le jeudi 21 novembre 1991. 51p.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**4,20 US \$ l'exemplaire. (Autres pays)**

• • \*

**Nº de cat. XC26-343/1-24**

No. 25, Monday, November 25, 1991. 64p.

\$4.50 per copy. (Canada)

\$5.40 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/1-25

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the proposed Spending Control Act.

No. 26, Tuesday, November 26, 1991. English text, 29p.

Including the sixth report to the House.

Title from additional title page and cover: Proposed Spending Control Act.

\$5.25 per copy. (Canada)

\$6.30 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-57092-0

• • \*

Cat. No. XC26-343/1-26

Respecting: Bill C-20, An Act to amend certain statutes to implement the budget tabled in Parliament on February 26, 1991 and Bill C-32, An Act to amend the Canada Assistance Plan.

No. 27, Tuesday, November 26, 1991. 62p. Appendix, 39p.

Including the fourth and the fifth reports to the House.

Appendix: Vulnerability of Bill C-20 to constitutional challenge. Pp. 27A. 1-17.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$7.80 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/1-27

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study of pension regulations.

No. 28, Thursday, November 28, 1991. 41p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/1-28

Respecting: Bill C-18, An Act to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Cultural Property Export and Import Act, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Tax Court of Canada Act, the Unemployment Insurance Act, the Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act, the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act and certain related Acts.

No. 29, Monday, December 2, 1991. 32p.

Including the seventh report to the House.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/1-29

Standing Committee on Finance: Sub-committee on the Bank of Canada, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. John Manley. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the mandate of the Bank of Canada.

No. 2, Tuesday, November 26, 1991. 43p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/4-2

No. 3, Monday, December 2, 1991. 36p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/4-3

Nº 25, le lundi 25 novembre 1991. 64p.

4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/1-25

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, questions relatives à la Loi proposée sur le contrôle des dépenses.

Nº 26, le mardi 26 novembre 1991. Texte français, 31p.

Y compris le sixième rapport à la Chambre.

Titre tiré de la page de titre additionnelle et de la couverture. Avant-projet de loi sur le contrôle des dépenses.

5,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/1-26

Concernant: Projet de loi C-20, Loi modificative portant exécution du budget déposé au Parlement le 26 février 1991 et projet de loi C-32, Loi modifiant le Régime d'assistance publique du Canada.

Nº 27, le mardi 26 novembre 1991. 62p. Appendice, 39p.

Y compris les quatrième et cinquième rapports à la Chambre.

Appendice: Vulnérabilité du projet de loi C-20 sur le plan constitutionnel. Pp. 27A. 18-39.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/1-27

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude des règles régissant les pensions.

Nº 28, le jeudi 28 novembre 1991. 41p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/1-28

Concernant: Projet de loi C-18, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage, la Loi de mise en oeuvre de l'Accord Atlantique Canada-Terre-Neuve, la Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada-Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers et certaines lois connexes.

Nº 29, le lundi 2 décembre 1991. 32p.

Y compris le septième rapport à la Chambre.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/1-29

Comité permanent des finances: Sous-comité de la Banque du Canada, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. John Manley. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude du mandat de la Banque du Canada.

Nº 2, le mardi 21 novembre 1991. 43p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/4-2

Nº 3, le lundi 2 décembre 1991. 36p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/4-3

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canada Communication Group, Publishing Division, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

**Standing Committee on Finance: Sub-committee on Tax Matters**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. René Soetens. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Organization meeting pursuant to Standing Order 106(1) and (2); pursuant to Standing Order 108(2), inquiry into registered retirement savings plans**.

No. 1, Wednesday, November 27, 1991. 42p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/5

**Standing Committee on Transport**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Robert A. Corbett. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2) and the terms of reference adopted by the Committee on September 17, 1991, consideration of high speed rail issues**.

No. 6, Tuesday, November 26, 1991. 53p.

\$3.50 per copy. (Canada)

\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC27-343/1-6

No. 7, Wednesday, November 27, 1991. 31p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC27-343/1-7

No. 8, Thursday, November 28, 1991. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC27-343/1-8

**Standing Committee on Health and Welfare, Social Affairs, Seniors and the Status of Women: Sub-committee on the Status of Women**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mrs. Barbara Greene. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a study of breast cancer**.

No. 5, Wednesday, November 20, 1991. 44p. Appendix, 54p.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$7.80 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC28-343/5-5

No. 6, Tuesday, November 26, 1991. 41p. Appendix, 32p.

\$5 per copy. (Canada)

\$6 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC28-343/5-6

No. 7, Monday, December 2, 1991. 52p.

\$3.50 per copy. (Canada)

\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC28-343/5-7

**Standing Committee on Communications and Culture**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Bud Bird. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a study of the implications of communications and culture for Canadian unity**.

No. 22, Monday, November 25, 1991. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC31-343/1-22

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Service de dépôt, Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

**Comité permanent des finances: Sous-comité sur les questions fiscales**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. René Soetens. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Séance d'organisation conformément aux articles 106(1) et (2) du Règlement; conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude de plans d'épargne retraite enregistrés**.

N° 1, le mercredi 27 novembre 1991. 42p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC26-343/5

**Comité permanent des transports**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Robert A. Corbett. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement et du mandat adopté par le Comité le 17 septembre dernier, considération des questions relatives aux trains à haute vitesse**.

N° 6, le mardi 26 novembre 1991. 53p.

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC27-343/1-6

N° 7, le mercredi 27 novembre 1991. 31p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC27-343/1-7

N° 8, le jeudi 28 novembre 1991. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC27-343/1-8

**Comité permanent de la santé et du bien-être social, du troisième âge et de la condition féminine: Sous-comité sur la condition féminine**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: Mme Barbara Greene. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur le cancer du sein**.

N° 5, le mercredi 20 décembre 1991. 44p. Appendix, 54p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC28-343/5-5

N° 6, le mardi 26 novembre 1991. 41p. Appendix, 32p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC28-343/5-6

N° 7, le lundi 2 décembre 1991. 52p.

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC28-343/5-7

**Comité permanent des communications et de la culture**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Bud Bird. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude de l'influence des communications et de la culture sur l'unité canadienne**.

N° 22, le lundi 25 novembre 1991. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC31-343/1-22

**No. 23**, Tuesday, November 26, 1991. 46p. Appendix, 19p.

Appendix: Presentation by John P. Fisher and Blair Mascall, The Council for Business and the Fine Arts in Canada. Pp. 23A: 1-9.

**\$4.50 per copy. (Canada)**

\$5.40 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC31-343/1-23*

**No. 24**, Wednesday, November 27, 1991. 104p. Appendix, 12p.

Appendix: Submission by the Canadian Magazine Publishers Association. Pp. 24A: 1-6.

**\$7.50 per copy. (Canada)**

\$9 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC31-343/1-24*

**No. 25**, Thursday, November 28, 1991. 50p.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC31-343/1-25*

**No. 26**, Monday, December 2, 1991. 38p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC31-343/1-26*

**Standing Committee on Justice and the Solicitor General**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Bob Horner. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.  
Respecting: **Bill C-31, An Act to amend the Extradition Act**.

**No. 24**, Tuesday, December 10, 1991. 28p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC33-343/1-24*

**Standing Committee on Justice and the Solicitor General: Subcommittee on National Security**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Blaine Thacker. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **In accordance with its mandate under Standing Orders 110 and 111, an examination of the Order in Council appointment of Raymond Protti as the Director of the Canadian Security Intelligence Service.**

**No. 2**, Thursday, November 28, 1991. 27p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC33-343/3-2*

**Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Arnold Malone. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), the Canadian Forces in a changing world; future business.**

**No. 15**, Tuesday, November 26, 1991. 28p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC34-343/1-15*

**Standing Committee on Aboriginal Affairs**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Larry Schneider. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Revisiting the first report on Post-secondary Assistance Program of the Department of Indian Affairs and Northern Development, June 1989.**

**No. 4**, Wednesday, November 27, 1991. 51p.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC35-343/1-4*

**No. 5**, Friday, November 29, 1991. 34p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

*Cat. No. XC35-343/1-5*

**Nº 23**, le mardi 26 novembre 1991. 46p. Appendice, 19p.

Appendice: Mémoire par John P. Fisher et Blair Mascall, Le Conseil pour le monde des affaires et les arts au Canada. Pp. 23A: 1-9.

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4,40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC31-343/1-23*

**Nº 24**, le mercredi 27 novembre 1991. 104p. Appendice, 12p.

Appendice: Mémoire présenté par la Canadian Magazine Publishers Association. Pp. 24A: 7-12.

**7,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

9 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC31-343/1-24*

**Nº 25**, le jeudi 28 novembre 1991. 50p.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC31-343/1-25*

**Nº 26**, le lundi 2 décembre 1991. 38p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC31-343/1-26*

**Comité permanent de la justice et du Solliciteur général**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Bob Horner. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Projet de loi C-31, Loi modifiant la Loi sur l'extradition.**

**Nº 24**, le mardi 10 décembre 1991. 28p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC33-343/1-24*

**Comité permanent de la justice et du solliciteur général: Sous-comité sur la sécurité nationale**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Blaine Thacker. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **En conformité avec son mandat en vertu des articles 110 et 111 du Règlement, l'examen de la nomination de Raymond Protti, à titre de directeur du Service canadien du renseignement de sécurité.**

**Nº 2**, le jeudi 28 novembre 1991. 27p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC33-343/3-2*

**Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Arnold Malone. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, les Forces canadiennes dans un monde en évolution; travaux futurs.**

**Nº 15**, le mardi 26 novembre 1991. 28p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC34-343/1-15*

**Comité permanent des affaires autochtones**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Larry Schneider. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Réévaluation du premier rapport sur le Programme d'aide aux étudiants du niveau postsecondaire du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, juin 1989.**

**Nº 4**, le mercredi 27 novembre 1991. 51p.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC35-343/1-1*

**Nº 5**, le vendredi 29 novembre 1991. 34p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

*Nº de cat. XC35-343/1-5*

**Standing Committee on Labour, Employment and Immigration,** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Robert Wenman. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), an investigation on current immigration policies and practices: Annual report to Parliament, Immigration plan for 1991-1995, year two.

No. 6, Monday, November 25, 1991 35p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC36-343/1-6

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), an investigation on current immigration policies and practices: immigration processing overseas.

No. 7, Wednesday, November 27, 1991. 47p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC36-343/1-7

**Standing Committee on Labour, Employment and Immigration: Sub-committee on Labour and Employment,** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Doug Fee. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), an investigation into occupational training in industry: briefing on the consultation paper entitled Prosperity through competitiveness.

No. 2, Thursday, November 28, 1991. 22p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC36-343/3-2

**Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations,** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Felix Holtmann. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Bill C-22, An Act to enact the Wage Claim Payment Act, to amend the Bankruptcy Act and to amend other Acts in consequence thereof.

No. 28, Wednesday, November 27, 1991. 40p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC48-343/1-28

No. 29, Tuesday, December 3, 1991. 35p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC48-343/1-29

**Standing Committee on Energy, Mines and Resources,** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Al Johnson. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study on sustainable energy and mineral development: a realistic response to the environmental challenges.

No. 8, Tuesday, November 26, 1991, Wednesday, November 27, 1991 and Thursday, November 28, 1991. 112p.

\$7.50 per copy. (Canada)

\$9 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC49-343/1-8

**Standing Committee on Environment,** 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. David MacDonald. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), briefing on the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED).

No. 20, Tuesday, November 26, 1991. 26p. Appendix, 23p.

\$3.50 per copy. (Canada)

\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC50-343/1-20

**Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Robert Wenman. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude en matière d'immigration: Rapport annuel déposé au Parlement, Plan d'immigration pour 1991-95, deuxième année.

N° 6, le lundi 25 novembre 1991. 35p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC36-343/1-6

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude en matière d'immigration: demandes de visa d'immigrants outremer.

N° 7, le mercredi 27 novembre 1991. 47p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC36-343/1-7

**Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration: Sous-comité du travail et de l'emploi,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Doug Fee. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur la formation professionnelle dans l'industrie: séance d'information sur le document de consultation intitulé La compétitivité mène à la prospérité.

N° 2, le jeudi 28 novembre 1991. 22p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC36-343/3-2

**Comité permanent des consommateurs et des sociétés et de l'administration gouvernementale,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Felix Holtmann. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Projet de loi C-22, Loi édictant la Loi sur le recouvrement des créances salariales et modifiant la Loi sur la faillite et d'autres lois en conséquence.

N° 28, le mercredi 27 novembre 1991. 40p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC48-343/1-28

N° 29, le mardi 3 décembre 1991. 35p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC48-343/1-29

**Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Al Johnson. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude sur le développement durable des ressources énergétiques et minières: des solutions réalistes aux défis environnementaux.

N° 8, le mardi 26 novembre 1991, le mercredi 27 novembre 1991 et le jeudi 28 novembre 1991. 112p.

7,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC49-343/1-8

**Comité permanent de l'environnement,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. David MacDonald. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, séance d'information sur la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED).

N° 20, le mardi 26 novembre 1991. 26p. Appendix, 23p.

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC50-343/1-20

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of a draft report on the division of powers on environmental issues.

No. 21, Thursday, November 28, 1991. 21p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC50-343/1-21

**Standing Committee on House Management**, 3rd session, 34th parliament, 40 Elizabeth II, 1991. Chairman: Mr. Albert Cooper. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Business of the Committee pursuant to S.O. 92 and 108(3).

No. 23, Thursday, December 5, 1991. 18p.

Including the nineteenth report to the House.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC59-343/1-23

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, considération de l'ébauche d'un rapport sur la répartition des pouvoirs en matière d'environnement.

N° 21, le jeudi 28 novembre 1991. 21p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC50-343/1-21

**Comité permanent de la gestion de la Chambre**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40 Élizabeth II, 1991. Président: M. Albert Cooper. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Affaires du Comité conformément aux articles 92 et 108(3) du Règlement.

N° 23, le jeudi 5 décembre 1991. 18p.

Y compris le dix-neuvième rapport à la Chambre.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC59-343/1-23

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE CANADA

**Plant varieties journal**: a guide to plant breeders' rights. Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

'The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties.' —Page i.

No. 1, November, 1991. 34p.

A mailing list will be established with issue number 2.

This first issue is distributed free of charge by the author department.

\$12.95 per copy. \$45 per year. (Canada)

\$15.55 U.S. per copy. \$54 U.S. per year. (Other countries)

1 □

• †

Cat. No. A27-13/1

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE CANADA

**Bulletin des variétés végétales**: certificat d'obtention; guide de requérant. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-1534

'Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés.' —Page i.

N° 1, novembre 1991. 34p.

Une liste d'envoi sera établie avec le numéro 2.

Ce premier numéro est distribué gratuitement par le ministère-auteur.

12,95 \$ l'exemplaire. 45 \$ par année. (Canada)

15,55 \$ US l'exemplaire. 54 \$ US par année. (Autres pays)

1 □

• †

N° de cat. A27-13/1

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision**. Ottawa. 37cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision**. Ottawa. 37cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Décision n° 879.—M. A. Ladds, plaignant, Syndicat uni du transport, section locale 279, syndicat intimé, et Commission de transport régionale d'Ottawa-Carleton, employeur. Le 28 juin 1991. 14p. (Dossier du Conseil: 745-3771)

• • \*

N° de cat. LR12-2/879F

Décision n° 880.—Thomas I. Reid et John Taylor, plaignants, et Mineurs unis d'Amérique, district 26 et section locale 2268, et certains dirigeants du district 26 et de la section locale 2268, intimés. Le 28 juin 1991. 13p. (Dossiers du Conseil: 745-3777)

• • \*

N° de cat. LR12-2/880F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 300 \$ US par année. (Autres pays)

### CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

#### Intellectual Property Directorate

**The Patent Office record**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 119, No. 51, December 17, 1991. Patents 1,293,093—1,293,342.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.50 U.S. per copy. \$75.50 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. RG42-1/119-51

### CONSOMMATION ET CORPORATIONS

#### Direction générale de la propriété intellectuelle

**La gazette du Bureau des brevets**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 119, n° 51, le 17 décembre 1991. Brevets 1,293,093—1,293,342.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,50 \$ US l'exemplaire. 75,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. RG42-1/119-51

**rade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438  
Vol. 38, No. 1938, December 18, 1991.  
**\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)**  
**\$1.80 U.S. per copy. \$86.40 U.S. per year. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. RG42-2/38-1938

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438  
Vol. 38, n° 1938, le 18 décembre 1991.  
**1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)**  
**1,80 \$ US l'exemplaire. 86,40 \$ US par année. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. RG42-2/38-1938

## EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

**Stay in school.** Ottawa, 1991. 21cm. Folder. Bilingual.  
Free.

2 □ ISBN 0-662-58719-7

• †

Cat. No. MP43-247/1991\*V

• • \*

N° de cat. MP43-247/1991\*V

## ENVIRONMENT CANADA

**Canada's Green Plan: the first year.** Ottawa, 1991. 24p. 22×28cm. Paper cover.  
Free.

3 □ ISBN 0-662-19288-5

• †

Cat. No. En21-110/1991E

### Inland Waters Directorate

**Scientific series.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0318-5850  
188.—**Canadian water quality guidelines for captan**, by R. A. Kent and B. D. Pauli. Issued by Water Quality Branch. 1991. 23, 14p. Bibliography, tables.  
Free.

5 □ ISBN 0-662-19187-0

• †

Cat. No. En36-502/188E

### Atmospheric Environment Service

**Climatic perspectives: a weekly review of Canadian climate and water.** Issued by the Canadian Climate Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0225-5707  
Vol. 13, No. 49, December 2 to 8, 1991.

**75 per copy. \$35 per year, including the Monthly review. (Canada)**  
**90 U.S. per copy. \$42 U.S. per year, including the Monthly review. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. En58-13/13-49E

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Le plant vert du Canada: la première année.** Ottawa, 1991. 28p. 22×28cm. Broché.  
Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-97229-5

• †

N° de cat. En21-110/1991F

### Direction générale des eaux intérieures

**Série scientifique, étude.** Ottawa. 28cm. Broché. (Résumés en anglais.)  
188.—1 **Recommandations pour la qualité de l'eau au Canada: captane**, par R. A. Kent et B. D. Pauli. Publié par la Direction de la qualité des eaux. 1991. 27, 14p. Bibliographie, tableaux.  
Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-97139-6

• †

N° de cat. En36-502/188F

### Service de l'environnement atmosphérique

**Perspectives climatiques: revue hebdomadaire du climat et des eaux au Canada.** Publié par le Centre climatologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0225-5715  
Vol. 13, n° 49, du 2 au 8 décembre 1991.

**0,75 \$ l'exemplaire. 35 \$ par année, y compris la Revue mensuelle. (Canada)**  
**0,90 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année, y compris la Revue mensuelle. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. En58-13/13-49F

## EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Documents on Canadian external relations.** Ottawa, 1967—. 24cm. Cloth bound. Prefatory matter, headings and notes bilingual; text in English.  
Volume 19.—**1953.** Edited by Donald Barry. 1991. 39, 1665p. Illus.

**Contents:** Conduct of external relations.—Korean conflict.—United Nations.—International organizations and conferences.—North Atlantic Treaty Organization.—Civil aviation.—Commonwealth relations.—Relations with the United States.—Western Europe and the Middle East.—Relations with the Soviet Union and Eastern Europe.—Far East.—Latin America.

**\$75 per copy. (Canada)**  
**\$90 U.S. per copy. (Other countries)**

7 □ ISBN 0-660-56478-5

• \*

Cat. No. E2-39/1991-19

## AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR

**Documents relatifs aux relations extérieures du Canada.** Ottawa, 1967—. 24cm. Relié. Texte de présentation bilingue, texte en anglais.

Volume 19.—**1953.** Compilé par Donald Barry. 1991. 39, 1665p. Illus.

**Sommaire:** Conduite des relations extérieures.—Conflit coréen.—Nations Unies.—Organisations et conférences internationales.—Organisation du Traité de l'Atlantique Nord.—Aviation civile.—Relations avec le Commonwealth.—Relations avec les États-Unis.—Europe de l'Ouest et Moyen-Orient.—Relations avec l'Union soviétique et l'Europe de l'Est.—Extrême-orient.—Amérique latine.

**75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

7 □ ISBN 0-660-56478-5

• \*

N° de cat. E2-39/1991-19

## HEALTH AND WELFARE CANADA

### Health Protection Branch

**Chronic diseases in Canada.** Bimonthly. Issued by the Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8699  
Vol. 12, No. 5, September-October, 1991. Pp. 71-98.

Free.

• • †

Cat. No. H12-27/12-5E

## SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

**Maladies chroniques au Canada.** Bimestriel. Publié par le Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8702  
Vol. 12, n° 5, septembre-octobre 1991. Pp. 76-107.

Gratuit.

• • †

N° de cat. H12-27/12-5F

**The Drugs Directorate: an overview, 1990.** Issued by Drugs Directorate. Ottawa, 1991. English text, 58p. References. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DD-91-6)

Free.

8  ISBN 0-662-58322-1

• †

Cat. No. H42-2/13-1991

## INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY

**Directory of manufacturers of environmental products.** Issued by Environmental Industries Directorate. Ottawa, 1991. 185p. in various pagings. 28cm. Paper bound.

Cover title: *Industry and the environment: directory of manufacturers of environmental products.*

Additional Logo: External Affairs Canada.

'One important information source which has been developed by the EISI [Environmental Industries Section Initiative] is a two-volume directory of Canadian environmental companies. Volume One identifies suppliers of manufactured products. Volume Two lists suppliers of services.'—Introduction.

Free.

9  ISBN 0-662-19263-X

• †

Cat. No. C2-189/1991E

## LAW REFORM COMMISSION OF CANADA

**Report.** Ottawa. 25cm. Bilingual.

34.—**Aboriginal peoples and criminal justice: equality, respect and the search for justice.** As requested by the Minister of Justice under Subsection 12(2) of the Law Reform Commission Act. 1991. English text, 111p. References. Paper bound. (Minister's reference.)

Free.

11  ISBN 0-662-58641-7

• †

Cat. No. J31-58/1991

## MULTICULTURALISM AND CITIZENSHIP

**Operation of the Canadian Multiculturalism Act: annual report, 1989-90.** Ottawa, 1991. English text, 87, 6p. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Free. (Tabled)

12  ISBN 0-662-58087-7

• †

Cat. No. Ci95-1/1990

## NATIONAL DEFENCE

**General safety digest.** Issued by the Directorate of General Safety. Bimonthly. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0707-0403

No. 4, 1991. English text, 18p.

\$2 per copy. \$11 per year. (Canada)

\$2.40 U.S. per copy. \$13.40 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. D12-3/1991-4

## NATIONAL LIBRARY

**CANUC:H: Canadian union catalogue of library materials for the handicapped.** Base file, quarterly supplements with cumulative indexes. Ottawa, 1985—. Bilingual. ISSN 0822-2576

Microfiche 11×15cm

Contents: Introduction.—Register.—Index A: Authors, titles, series.—Index B: English subject headings.—Index C: French subject headings.

Supplement, October 15, 1991. 063-066, 83, 25, 2 fiches.

\$3.50 (register). \$92.25 (index A-B-C). (Canada)

\$4.20 U.S. (register). \$110.70 U.S. (index A-B-C). (Other countries)

• • \*

Cat. No. SN3-210/1991-2-M

**La Direction des médicaments: un aperçu, 1990.** Publié par la Direction des médicaments. Ottawa, 1991. Texte français, 62p. Références. 28cm. Broché. Bilingue. (DM-91-6)

Gratuit.

8  ISBN 0-662-58322-1

• †

N° de cat. H42-2/13-1991

## INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE

**Répertoire des manufacturiers de produits environnementaux.** Publié par la Direction de l'industrie et de l'environnement. Ottawa, 1991. 185p. en pagination multiple. Tableaux. 28cm. Cartonné.

Titre de la couverture: *L'industrie et l'environnement: répertoire des manufacturiers de produits environnementaux.*

Mot symbole additionnel: Affaires étrangères Canada.

«On a produit dans le cadre de l'ISE [initiative sur le secteur de l'environnement] un répertoire en deux volumes des entreprises environnementales canadiennes, qui constitue une importante source de renseignements sur le secteur. Le volume I fait état des fabricants de produits environnementaux, tandis que le volume II fournit une liste des fournisseurs de services.»—Introduction.

10  ISBN 0-662-97207-4

• †

Cat. No. C2-189/1991F

## COMMISSION DE RÉFORME DU DROIT DU CANADA

**Rapport.** Ottawa. 25cm. Bilingue.

34.—**Les peuples autochtones et la justice pénale: égalité, respect et justice à l'horizon.** Préparé à la demande de la ministre de la Justice en vertu du paragraphe 12(2) de la Loi sur la Commission de réforme du droit. 1991. Texte français, 124p. Références. Cartonné. (Renvoi de la ministre.)

Gratuit.

11  ISBN 0-662-58641-7

• †

N° de cat. J31-58/19

## MULTICULTURALISME ET CITOYENNETÉ

**L'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien: rapport annuel, 1989-1990.** Ottawa, 1991. Texte français, 97, 6p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Gratuit. (Déposé)

12  ISBN 0-662-58087-7

• †

N° de cat. Ci95-1/1990

## DÉFENSE NATIONALE

**Digest de sécurité générale.** Publié par la Direction de la sécurité générale. Bimensuel. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0707-0403

No. 4, 1991. Texte français, 18p.

2 \$ l'exemplaire. 11 \$ par année. (Canada)

2.40 \$ US l'exemplaire. 13.40 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. D12-3/1991-4

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**CANUC:H: catalogue collectif canadien des documents de bibliothèque pour les personnes handicapées.** Fichier de base, suppléments trimestriels comprenant des index cumulatifs. Ottawa, 1985—. Bilingue. ISSN 0822-2576

Microfiche 11×15cm.

Sommaire: Introduction.—Régistre.—Index A: Auteurs, titres, collections.—Index B: Vedettes-matières anglaises.—Index C: Vedettes-matières françaises.

Supplément, le 15 octobre 1991. 063-066, 83, 25, 2 fiches.

3,50 \$ (registre). 92,25 \$ (index A-B-C). (Canada)

4,20 \$ US (registre). 110,70 \$ US (index A-B-C). (Autres pays)

• • \*

N° de cat. SN3-210/1991-2-M

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 125, No. 51, December 21, 1991.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.55 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (Other countries)

• e \*

Cat. No. SP2-1/125-51

**Canada gazette, part II. Statutory Instruments.** Bi-weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 125, No. 7, December 18, 1991.

**Contents:** Ships Registration Forms Regulations.—Retransmission Royalties Criteria Regulations.—Alejandra Flores Velasquez Immigration Exemption Regulations.—Yugoslavia General Preferential Tariff Withdrawal Order.—General Preferential Tariff Customs Duties Remission Order, No. 1.—General Preferential Tariff Reduction Order, No. 1.—Department of Supply and Services Terms Under Three Months Exclusion Approval Order, 1991.—Department of Supply and Services Terms Under Three Months Regulations, 1991.—Crown Benefit (Southern Railways Cooperative Ltd.) Order.—Petro-Canada Limited Pension Protection Regulations.—Meat Import Restriction Order, 1992.—Meat Import Restriction Order, 1992 — Suspension of Restriction.—Order Fixing November 26, 1991 as the Date of the Coming into Force of Subsections 10(1) and (2) and Sections 11 to 32 of the Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act.—Order Fixing November 29, 1991 as the Date of the Coming into Force of Section 17 of the Petro-Canada Public Participation Act.—Frozen and Cured Herring Price Support Order.—Automotive Machinery and Equipment Remission Order, 1991-02.—Automotive Machinery and Equipment Remission Order, 1991-03.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.20 U.S. per copy. \$79.80 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. SP2-2/125-26

## SUPPLY AND SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

December 16, 1991. 30p.

• e \*

Cat. No. P12-6/1991-12-16

December 17, 1991. 31p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1991-12-17

December 18, 1991. 31p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1991-12-18

December 19, 1991. 30p.

• e \*

Cat. No. P12-6/1991-12-19

December 20, 1991. 30p.

• e \*

Cat. No. P12-6/1991-12-20

\$2.50 per copy. \$295 per year, third class delivery. \$450 per year, first class delivery. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$354 U.S. per year, third class delivery. \$540 U.S. per year, first class delivery. (Other countries)

## TRANSPORT CANADA

### Canadian Coast Guard

**Notices to mariners.** Weekly. Ottawa. 28cm.

Vol. 16, No. 50, December 13, 1991.

Free.

• • †

Cat. No. T34-14/16-50E

Vol. 16, No. 51, December 20, 1991.

Free.

• • †

Cat. No. T34-14/16-51E

### Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

**1992 fuel consumption guide: ratings for new cars, pick-up trucks and vans.** Ottawa, 1991. 33p. Tables. 22cm. Paper cover. Bilingual. (TP 1094)

Free.

• †

Cat. No. T45-2/1992

13  ISBN 0-662-58554-2

IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 125, n° 51, le 21 décembre 1991.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,55 US \$ l'exemplaire. 162 US \$ par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. SP2-1/125-51

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Bihebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 125, n° 26, le 18 décembre 1991.

**Sommaire:** Règlement sur les formules d'immatriculation des navires.—Règlement sur les critères applicables aux droits à payer pour la retransmission.—Règlement de dispense Immigration, Alejandra Flores Velasquez.—Décret sur le retrait du bénéfice du tarif de préférence général (Yugoslavie).—Décret n° 1 de remise des droits de douane (Tarif de préférence général).—Décret n° 1 de réduction du tarif de préférence général.—Décret de 1991 approuvant l'exemption de personnes employées pour moins de trois mois au ministère des Approvisionnements et Services; Règlement de 1991 sur les personnes employées pour moins de trois mois au ministère des Approvisionnements et Services.—Décret sur la subvention du Nid-de-Corbeau (Southern Railways Cooperative Ltd.).—Règlement sur la protection des pensions des employés de Petro-Canada Limitée.—Arrêté sur la limitation des quantités importables de viande pour 1992.—Décret fixant au 26 novembre 1991 la date d'entrée en vigueur des paragraphes 10(1) et (2) et des articles 11 à 32 de la Loi sur la dissolution ou la cession de sociétés d'État.—Décret fixant au 29 novembre 1991 la date d'entrée en vigueur de l'article 17 de la Loi sur la participation publique au capital de Petro-Canada.—Décret concernant le soutien des prix du hareng surgelé et du hareng traité.—Décret de remise visant la machinerie et l'équipement pour automobiles, 1991-02.—Décret de remise visant la machinerie et l'équipement pour automobiles, 1991-03.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,20 US \$ l'exemplaire. 79,80 US \$ par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. SP2-2/125-26

## APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

**Marchés publics.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Le 16 décembre 1991. 30p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1991-12-16

Le 17 décembre 1991. 31p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1991-12-17

Le 18 décembre 1991. 31p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1991-12-18

Le 19 décembre 1991. 30p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1991-12-19

Le 20 décembre 1991. 30p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1991-12-20

2,50 \$ l'exemplaire. 295 \$ par année, livré en troisième classe. 450

\$ par année, livré en première classe. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 354 \$ US par année, livré en troisième classe. 540 \$ US par année, livré en première classe. (Autres pays)

## TRANSPORTS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Avis aux navigateurs.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.

Vol. 16, n° 50, le 13 décembre 1991.

Gratuit.

• • †

N° de cat. T34-14/16-50F

Vol. 16, n° 51, le 20 décembre 1991.

Gratuit.

• • †

N° de cat. T34-14/16-51F

### Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

**Guide de consommation de carburant, 1992: cotes pour automobiles, camionnettes et fourgonnettes neuves.** Ottawa, 1991. 33p. Tableaux. 22cm. Broché. Bilingue. (TP 1094)

Gratuit.

13  ISBN 0-662-58554-2

• †

N° de cat. T45-2/1992

## Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

**Microfiche** 11×15cm.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** November 30, 1991. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**  
\$9.90 U.S. per copy. \$117.60 U.S. per year. (Other countries)

• • \* Cat. No. T51-7/91-11-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** November 30, 1991. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**  
\$9.90 U.S. per copy. \$117.60 U.S. per year. (Other countries)

• • \* Cat. No. T51-7/91-11-2-M

## TREASURY BOARD

**Agreement between the Treasury Board and the Professional Institute of the Public Service of Canada.** Ottawa. Bilingual.

—**Master Agreement (PIPSC).** Expiry date: September 30, 1993. 1991. English text, 200p. Appendices. 16cm. Paper bound.

**\$20 per copy. (Canada)**  
\$24 U.S. per copy. (Other countries)

14  ISBN 0-660-56575-7

\* Cat. No. BT42-200/1993

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their 'Occasionals' (marked with the one-dot symbol, •) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

### Annals

**Income distributions by size in Canada, 1990.** Annual. Ottawa, 1991. 219p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingue. ISSN 0575-8750

**\$40 per copy. (Canada)**  
\$48 U.S. per copy (United States). \$56 U.S. per copy (other countries).

• • ↑ Cat. No. CS13-207/1990

**Electric power statistics.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Volume III.—**Inventory of prime mover and electric generating equipment as of December 31, 1990.** Annual. 1991. 77p. Tables. ISSN 0702-6609

**\$27 per copy. (Canada)**  
\$32 U.S. per copy (United States). \$38 U.S. per copy (other countries).

• • ↑ Cat. No. CS57-206/1990

**Elementary-secondary school enrolment, 1989-90.** Annual. Ottawa, 1991. 42p. ISSN 0704-6596

**\$26 per copy. (Canada)**  
\$31 U.S. per copy (United States). \$36 U.S. per copy (other countries).

• • ↑ Cat. No. CS81-210/1990

## Aviation

**Répertoire d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.** Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

**Microfiche** 11×15cm.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des marques d'immatriculation d'aéronefs.** Le 30 novembre 1991. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**  
9,90 \$ US l'exemplaire. 117,60 \$ US par année. (Autres pays)

• • \* N° de cat. T51-7/91-11-1-M

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 30 novembre 1991. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**  
9,90 \$ US l'exemplaire. 117,60 \$ US par année. (Autres pays)

• • \* N° de cat. T51-7/91-11-2-M

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Convention entre le Conseil du Trésor et l'Institut professionnel de la fonction publique du Canada.** Ottawa. Bilingue.

—**Convention cadre (IPFPC).** Date d'expiration: le 30 septembre 1993. 1991. Texte français, 215p. Appendices. 16cm. Cartonné.

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
24 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14  ISBN 0-660-56575-7

\* N° de cat. BT42-200/1993

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications 'hors-série' (marquées d'un seul point noir, •) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

### Annuels

**Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1990.** Annuel. Ottawa, 1991. 219p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0575-8750

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
48 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 56 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • ↑ N° de cat. CS13-207/1990

**Statistique de l'énergie électrique.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Volume III.—**Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques au 31 décembre 1990.** Annuel. 1991. 77p. Tableaux. ISSN 0702-6609

**27 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
32 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 38 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • ↑ N° de cat. CS57-206/1990

**Effectifs des écoles primaires et secondaires, 1989-90.** Annuel. Ottawa, 1991. 42p. ISSN 0704-6596

**26 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
31 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 36 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • ↑ N° de cat. CS81-210/1990

ority and second language education, elementary and secondary levels, 1989-90. Annual. Ottawa, 1991. 43p. 28cm. Figs., tables. Paper cover. Bilingual. ISSN 0706-3717  
\$26 per copy. (Canada)  
\$31 U.S. per copy (United States). \$36 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS81-257/1990

Postcensal estimates of families: Canada, provinces and territories, June 1, 1991. Annual. Ottawa, 1991. 31p. 28cm. Graphs, tables. Paper cover. Bilingual. ISSN 0840-9188  
\$17 per copy. (Canada)  
\$20 U.S. per copy (United States). \$24 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS91-204/1991

Report on the demographic situation in Canada, Annual. by Jean Dumas et al. Ottawa, 1991. 181p. Figs., tables. 28cm. Paper bound. (Current demographic analysis.) ISSN 0715-9293  
\$26 per copy. (Canada)  
\$31 U.S. per copy (United States). \$36 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS91-209/1991E

Langue de la minorité et langue seconde dans l'enseignement, niveaux élémentaire et secondaire, 1989-90. Annuel. Ottawa, 1991. 43p. 28cm. Figures, tables. Broché. Bilingue. ISSN 0706-3717  
26 \$ l'exemplaire. (Canada)  
31 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 36 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS81-257/1990

Periodic releases

The daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465  
December 16-20, 1991.

90 per copy. \$120 per year. (Canada)  
\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)  
\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-001E

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547  
December 20, 1991. 9p.

\$2.50 per copy. \$125 per year. (Canada)  
\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (United States)  
\$3.50 U.S. per copy. \$175 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-002E

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148  
Vol. 4, No. 12, December, 1991.  
\$22 per copy. \$220 per year. (Canada)  
\$26 U.S. per copy. \$260 U.S. per year. (United States)  
\$31 U.S. per copy. \$310 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-010

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238  
Vol. 45, No. 10, October, 1991. 20p.  
\$17.30 per copy. \$173 per year. (Canada)  
\$20.80 U.S. per copy. \$208 U.S. per year. (United States)  
\$24.20 U.S. per copy. \$242 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS31-001

Oils and fats. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911  
Vol. 42, No. 10, October, 1991. 4p.  
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS32-006

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X  
Vol. 20, No. 11, 1991. 2p.  
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS32-022

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229  
Vol. 39, No. 10, October, 1991. 3p.  
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS35-001

Estimations postcensitaires des familles: Canada, provinces et territoires, 1<sup>e</sup> juin 1991. Annuel. Ottawa, 1991. 31p. 28cm. Graphiques, tableaux. Broché. Bilingue. ISSN 0840-9188  
17 \$ l'exemplaire. (Canada)  
20 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 24 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS91-204/1991

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1991. Annuel. Ottawa, 1991. 187p. Figures, tableaux. 28cm. Cartonné. (La conjoncture démographique.) ISSN 0712-9307  
26 \$ l'exemplaire. (Canada)  
31 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 36 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS91-209/1991F

#### Bulletins

Le quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103  
16-20 décembre 1991.

0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)  
1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)  
1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-001F

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563  
Le 20 décembre 1991. 9p.

2,50 \$ l'exemplaire. 125 \$ par année. (Canada)  
3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (États-Unis)  
3,50 \$ US l'exemplaire. 175 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-002F

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148  
Vol. 4, n<sup>o</sup> 12, décembre 1991.

22 \$ l'exemplaire. 220 \$ par année. (Canada)  
26 \$ US l'exemplaire. 260 \$ US par année. (États-Unis)  
31 \$ US l'exemplaire. 310 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-010

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238  
Vol. 45, n<sup>o</sup> 10, octobre 1991. 20p.

17,30 \$ l'exemplaire. 173 \$ par année. (Canada)  
20,80 \$ US l'exemplaire. 208 \$ US par année. (États-Unis)  
24,20 \$ US l'exemplaire. 242 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS31-001

Huiles et corps gras. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911  
Vol. 42, n<sup>o</sup> 10, octobre 1991. 4p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-006

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X  
Vol. 20, n<sup>o</sup> 11, 1991. 2p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-022

Contre-plaqués de construction. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229  
Vol. 39, n<sup>o</sup> 10, octobre 1991. 3p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS35-001

**Particleboard, waferboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 27, No. 10, October, 1991. 3p.

**\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS36-003

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 46, No. 10, October, 1991. 6p.

**\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS41-006

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 20, No. 11, November, 1991. 3p.

**\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS43-009

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629

Vol. 46, No. 9, 1991. 104p.

**\$18.20 per copy. \$182 per year. (Canada)**

\$21.80 U.S. per copy. \$218 U.S. per year. (United States)

\$25.50 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS45-004

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 68, No. 10, October, 1991. 8p.

**\$8.30 per copy. \$83 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (United States)

\$11.60 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS52-001

**Oil pipe line transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

Vol. 41, No. 9, September, 1991. 16p.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS55-001

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

Vol. 33, No. 8, August, 1991. 26p.

**\$12.70 per copy. \$127 per year. (Canada)**

\$15.20 U.S. per copy. \$152 U.S. per year. (United States)

\$17.80 U.S. per copy. \$178 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS55-002

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 70, No. 11, November 1991. 44p.

**\$9.30 per copy. \$93 per year. (Canada)**

\$11.20 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (United States)

\$13 U.S. per copy. \$130 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS62-001

**Farm product price index (1986=100).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-0906

Vol. 46, No. 10, October, 1991. 7p.

**\$7.10 per copy. \$71 per year. (Canada)**

\$8.50 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (United States)

\$9.90 U.S. per copy. \$99 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS62-003

**Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 27, n° 10, octobre 1991. 3p.

**5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS36-003

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 46, n° 10, octobre 1991. 6p.

**5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS41-006

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 20, n° 11, novembre 1991. 3p.

**5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS43-009

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

Vol. 46, n° 9, 1991. 104p.

**18,20 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)**

21,80 \$ US l'exemplaire. 218 \$ US par année. (États-Unis)

25,50 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS45-004

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 68, n° 10, octobre 1991. 8p.

**8,30 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (États-Unis)

11,60 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS52-001

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615

Vol. 41, n° 9, septembre 1991. 16p.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS55-001

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

Vol. 33, n° 8, août 1991. 26p.

**12,70 \$ l'exemplaire. 127 \$ par année. (Canada)**

15,20 \$ US l'exemplaire. 152 \$ US par année. (États-Unis)

17,80 \$ US l'exemplaire. 178 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS55-002

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 70, n° 11, novembre 1991. 44p.

**9,30 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**

11,20 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (États-Unis)

13 \$ US l'exemplaire. 130 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS62-001

**Indice des prix des produits agricoles (1986=100).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-0906

Vol. 46, n° 10, octobre 1991. 7p.

**7,10 \$ l'exemplaire. 71 \$ par année. (Canada)**

8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (États-Unis)

9,90 \$ US l'exemplaire. 99 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS62-003

**Agricultural input price index.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-4875

Vol. 47, No. 3, third quarter, 1991. 20p.

**\$12.25 per copy. \$49 per year. (Canada)**

**\$14.75 U.S. per copy. \$59 U.S. per year. (United States)**

**\$17.25 U.S. per copy. \$69 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS62-004

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 63, No. 5, May, 1991. 23p.

**\$14.40 per copy. \$144 per year. (Canada)**

**\$17.30 U.S. per copy. \$173 U.S. per year. (United States)**

**\$20.20 U.S. per copy. \$202 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS63-007

**Preliminary statement of Canadian international trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-1998

Vol. 7, No. 10, October, 1991. English text, 17p.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)**

**\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS65-001P

**Exports by country.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6724

Vol. 48, No. 3, January-September, 1991. 229p.

**\$82.75 per copy. \$331 per year. (Canada)**

**\$99.25 U.S. per copy. \$397 U.S. per year. (United States)**

**\$115.75 U.S. per copy. \$463 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS65-003

**Touriscope: international travel — advance information.**

Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 7, No. 10, 1991. 4p.

**\$6.10 per copy. \$61 per year. (Canada)**

**\$7.30 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (United States)**

**\$8.50 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS66-001P

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 57, No. 9, September, 1991. 43p.

**\$15.80 per copy. \$158 per year. (Canada)**

**\$19 U.S. per copy. \$190 U.S. per year. (United States)**

**\$22.10 U.S. per copy. \$221 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS67-002

**The labour force.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6804

Vol. 47, No. 11, November, 1991. 81p. in various pagings.

**\$17.90 per copy. \$179 per year. (Canada)**

**\$21.50 U.S. per copy. \$215 U.S. per year. (United States)**

**\$25.10 U.S. per copy. \$251 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS71-001

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 69, No. 9, September, 1991 preliminary data. 181p.

**\$38.50 per copy. \$385 per year. (Canada)**

**\$46.20 U.S. per copy. \$462 U.S. per year. (United States)**

**\$53.90 U.S. per copy. \$539 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS72-002

**Focus on culture.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0843-7548

Vol. 3, No. 4, Winter, 1991.

**\$6.25 per copy. \$25 per year. (Canada)**

**\$7.50 U.S. per copy. \$30 U.S. per year. (United States)**

**\$8.75 U.S. per copy. \$35 U.S. per year. (Other countries)**

• • †

Cat. No. CS87-004

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0383-4875

Vol. 47, n° 3, troisième trimestre 1991. 20p.

**12,25 \$ l'exemplaire. 49 \$ par année. (Canada)**

**14,75 \$ US l'exemplaire. 59 \$ US par année. (États-Unis)**

**17,25 \$ US l'exemplaire. 69 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS62-004

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 63, n° 5, mai 1991. 23p.

**14,40 \$ l'exemplaire. 144 \$ par année. (Canada)**

**17,30 \$ US l'exemplaire. 173 \$ US par année. (États-Unis)**

**20,20 \$ US l'exemplaire. 202 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS63-007

**Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-1998

Vol. 7, n° 10, octobre 1991. Texte français, 18p.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)**

**14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS65-001P

**Exportations par pays.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6724

Vol. 48, n° 3, janvier-septembre 1991. 229p.

**82,75 \$ l'exemplaire. 331 \$ par année. (Canada)**

**99,25 \$ US l'exemplaire. 397 \$ US par année. (États-Unis)**

**115,75 \$ US l'exemplaire. 463 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS65-003

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 7, n° 10, 1991. 4p.

**6,10 \$ l'exemplaire. 61 \$ par année. (Canada)**

**7,30 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (États-Unis)**

**8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS66-001P

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 57, n° 9, septembre 1991. 43p.

**15,80 \$ l'exemplaire. 158 \$ par année. (Canada)**

**19 \$ US l'exemplaire. 190 \$ US par année. (États-Unis)**

**22,10 \$ US l'exemplaire. 221 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS67-002

**La population active.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6804

Vol. 47, n° 11, novembre 1991. 81p. en pagination multiple.

**17,90 \$ l'exemplaire. 179 \$ par année. (Canada)**

**21,50 \$ US l'exemplaire. 215 \$ US par année. (États-Unis)**

**25,10 \$ US l'exemplaire. 251 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS71-001

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 69, n° 9, septembre 1991 données préliminaires. 181p.

**38,50 \$ l'exemplaire. 385 \$ par année. (Canada)**

**46,20 \$ US l'exemplaire. 462 \$ US par année. (États-Unis)**

**53,90 \$ US l'exemplaire. 539 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS72-002

**La culture en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0843-7548

Vol. 3, n° 4, hiver 1991.

**6,25 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)**

**7,50 \$ US l'exemplaire. 30 \$ US par année. (États-Unis)**

**8,75 \$ US l'exemplaire. 35 \$ US par année. (Autres pays)**

• • †

Nº de cat. CS87-004

**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**91-51****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - Veuillez cocher les items requis**

|    |                          |    |                          |    |                          |     |                          |     |                          |     |                          |     |                          |
|----|--------------------------|----|--------------------------|----|--------------------------|-----|--------------------------|-----|--------------------------|-----|--------------------------|-----|--------------------------|
| 1  | <input type="checkbox"/> | 26 | <input type="checkbox"/> | 51 | <input type="checkbox"/> | 76  | <input type="checkbox"/> | 101 | <input type="checkbox"/> | 126 | <input type="checkbox"/> | 151 | <input type="checkbox"/> |
| 2  | <input type="checkbox"/> | 27 | <input type="checkbox"/> | 52 | <input type="checkbox"/> | 77  | <input type="checkbox"/> | 102 | <input type="checkbox"/> | 127 | <input type="checkbox"/> | 152 | <input type="checkbox"/> |
| 3  | <input type="checkbox"/> | 28 | <input type="checkbox"/> | 53 | <input type="checkbox"/> | 78  | <input type="checkbox"/> | 103 | <input type="checkbox"/> | 128 | <input type="checkbox"/> | 153 | <input type="checkbox"/> |
| 4  | <input type="checkbox"/> | 29 | <input type="checkbox"/> | 54 | <input type="checkbox"/> | 79  | <input type="checkbox"/> | 104 | <input type="checkbox"/> | 129 | <input type="checkbox"/> | 154 | <input type="checkbox"/> |
| 5  | <input type="checkbox"/> | 30 | <input type="checkbox"/> | 55 | <input type="checkbox"/> | 80  | <input type="checkbox"/> | 105 | <input type="checkbox"/> | 130 | <input type="checkbox"/> | 155 | <input type="checkbox"/> |
| 6  | <input type="checkbox"/> | 31 | <input type="checkbox"/> | 56 | <input type="checkbox"/> | 81  | <input type="checkbox"/> | 106 | <input type="checkbox"/> | 131 | <input type="checkbox"/> | 156 | <input type="checkbox"/> |
| 7  | <input type="checkbox"/> | 32 | <input type="checkbox"/> | 57 | <input type="checkbox"/> | 82  | <input type="checkbox"/> | 107 | <input type="checkbox"/> | 132 | <input type="checkbox"/> | 157 | <input type="checkbox"/> |
| 8  | <input type="checkbox"/> | 33 | <input type="checkbox"/> | 58 | <input type="checkbox"/> | 83  | <input type="checkbox"/> | 108 | <input type="checkbox"/> | 133 | <input type="checkbox"/> | 158 | <input type="checkbox"/> |
| 9  | <input type="checkbox"/> | 34 | <input type="checkbox"/> | 59 | <input type="checkbox"/> | 84  | <input type="checkbox"/> | 109 | <input type="checkbox"/> | 134 | <input type="checkbox"/> | 159 | <input type="checkbox"/> |
| 10 | <input type="checkbox"/> | 35 | <input type="checkbox"/> | 60 | <input type="checkbox"/> | 85  | <input type="checkbox"/> | 110 | <input type="checkbox"/> | 135 | <input type="checkbox"/> | 160 | <input type="checkbox"/> |
| 11 | <input type="checkbox"/> | 36 | <input type="checkbox"/> | 61 | <input type="checkbox"/> | 86  | <input type="checkbox"/> | 111 | <input type="checkbox"/> | 136 | <input type="checkbox"/> | 161 | <input type="checkbox"/> |
| 12 | <input type="checkbox"/> | 37 | <input type="checkbox"/> | 62 | <input type="checkbox"/> | 87  | <input type="checkbox"/> | 112 | <input type="checkbox"/> | 137 | <input type="checkbox"/> | 162 | <input type="checkbox"/> |
| 13 | <input type="checkbox"/> | 38 | <input type="checkbox"/> | 63 | <input type="checkbox"/> | 88  | <input type="checkbox"/> | 113 | <input type="checkbox"/> | 138 | <input type="checkbox"/> | 163 | <input type="checkbox"/> |
| 14 | <input type="checkbox"/> | 39 | <input type="checkbox"/> | 64 | <input type="checkbox"/> | 89  | <input type="checkbox"/> | 114 | <input type="checkbox"/> | 139 | <input type="checkbox"/> | 164 | <input type="checkbox"/> |
| 15 | <input type="checkbox"/> | 40 | <input type="checkbox"/> | 65 | <input type="checkbox"/> | 90  | <input type="checkbox"/> | 115 | <input type="checkbox"/> | 140 | <input type="checkbox"/> | 165 | <input type="checkbox"/> |
| 16 | <input type="checkbox"/> | 41 | <input type="checkbox"/> | 66 | <input type="checkbox"/> | 91  | <input type="checkbox"/> | 116 | <input type="checkbox"/> | 141 | <input type="checkbox"/> | 166 | <input type="checkbox"/> |
| 17 | <input type="checkbox"/> | 42 | <input type="checkbox"/> | 67 | <input type="checkbox"/> | 92  | <input type="checkbox"/> | 117 | <input type="checkbox"/> | 142 | <input type="checkbox"/> | 167 | <input type="checkbox"/> |
| 18 | <input type="checkbox"/> | 43 | <input type="checkbox"/> | 68 | <input type="checkbox"/> | 93  | <input type="checkbox"/> | 118 | <input type="checkbox"/> | 143 | <input type="checkbox"/> | 168 | <input type="checkbox"/> |
| 19 | <input type="checkbox"/> | 44 | <input type="checkbox"/> | 69 | <input type="checkbox"/> | 94  | <input type="checkbox"/> | 119 | <input type="checkbox"/> | 144 | <input type="checkbox"/> | 169 | <input type="checkbox"/> |
| 20 | <input type="checkbox"/> | 45 | <input type="checkbox"/> | 70 | <input type="checkbox"/> | 95  | <input type="checkbox"/> | 120 | <input type="checkbox"/> | 145 | <input type="checkbox"/> | 170 | <input type="checkbox"/> |
| 21 | <input type="checkbox"/> | 46 | <input type="checkbox"/> | 71 | <input type="checkbox"/> | 96  | <input type="checkbox"/> | 121 | <input type="checkbox"/> | 146 | <input type="checkbox"/> | 171 | <input type="checkbox"/> |
| 22 | <input type="checkbox"/> | 47 | <input type="checkbox"/> | 72 | <input type="checkbox"/> | 97  | <input type="checkbox"/> | 122 | <input type="checkbox"/> | 147 | <input type="checkbox"/> | 172 | <input type="checkbox"/> |
| 23 | <input type="checkbox"/> | 48 | <input type="checkbox"/> | 73 | <input type="checkbox"/> | 98  | <input type="checkbox"/> | 123 | <input type="checkbox"/> | 148 | <input type="checkbox"/> | 173 | <input type="checkbox"/> |
| 24 | <input type="checkbox"/> | 49 | <input type="checkbox"/> | 74 | <input type="checkbox"/> | 99  | <input type="checkbox"/> | 124 | <input type="checkbox"/> | 149 | <input type="checkbox"/> | 174 | <input type="checkbox"/> |
| 25 | <input type="checkbox"/> | 50 | <input type="checkbox"/> | 75 | <input type="checkbox"/> | 100 | <input type="checkbox"/> | 125 | <input type="checkbox"/> | 150 | <input type="checkbox"/> | 175 | <input type="checkbox"/> |

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

91-51

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

K1A 0S9

OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:  
Canada Communication Group — Publishing  
45 Sacré-Cœur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:  
Groupe Communication Canada — Édition  
45 boulevard Sacré-Cœur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9